



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/SC.1/AC.5/2002/1
28 March 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по автомобильному транспорту

Специальное совещание по выполнению СМА
(Восемнадцатая сессия, 10-11 июня 2002 года,
пункт 4 повестки дня)

**РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО ПОПРАВКАМ
К ПРИЛОЖЕНИЮ 1 К СМА**

Передано Казахстаном

Министерство транспорта и коммуникаций Республики Казахстан, рассмотрев текст Европейского соглашения о международных автомагистралях (СМА) с учетом поправок 1-8 к первоначальному тексту и новый вариант карты Международной автодорожной сети "Е", хотело бы представить следующие замечания.

В Казахстане Концепцией развития автодорожной отрасли определены шесть основных транзитных коридоров:

1. Ташкент - Чимкент - Тараз - Бишкек - Алма-Ата - Хоргос;
2. Чимкент - Кызыл-Орда - Актюбинск - Уральск - Самара;
3. Алма-Ата - Караганда - Астана - Петропавловск;
4. Астрахань - Атырау - Актау - граница Туркменистана;
5. Омск - Павлодар - Семипалатинск - Майкапшагай;
6. Астана - Кустанай - Челябинск.

В этой связи в приложение I к СМА и проект карты международной сети автодорог предлагается внести следующие изменения и дополнения:

1. **Е 40.** После пункта "Харьков" указать следующее: ...Луганск - Волгоград - Астрахань - Атырау - Бейнеу - Кунград - Нукус - Бухара - Навои - Самарканд - Джизаг - Ташкент - Чимкент - Тараз - Бишкек - Алма-Ата - Сары-Озек - Талды-Курган - Ушарал - Таскескен - Аягуз - Георгиевка - Усть-Каменогорск - Лениногорск - Усть-Кан. На карте нанести участок "Лениногорск - Усть-Кан".

2. **Е 38** продлить до Чимкента. Участку "Кзыл-Орда - Чимкент" присвоить двойной номер (Е 123/Е 38).

Новый общий маршрут прохождения дороги Е 38: Глухов - Курск - Воронеж - Саратов - Уральск - Актобе - Карабутаг - Уральск - Новоказалинск - Кзыл-Орда - Чимкент.

3. **Е 123.** Вместо пунктов "Кустанай - Жаксы - Есиль - Державинск" указать пункты "Кустанай - Западное - Бузулук - Державинск". Исключить на карте участок "Жаксы - Есиль - Державинск".

Общее название маршрута прохождения основной дороги Е 123: Челябинск - Кустанай - Западное - Бузулук - Державинск - Аркалык - Джезказган - Кзыл-Орда - Чимкент - Ташкент - Айни - Душанбе - Нижний Пяндж.

4. **Е 125.** Участок "Кокчетав - Астана" соединить через Щучинск.

В приложении I указать следующий маршрут прохождения дороги Е 125: Петропавловск - Кокчетав - Щучинск - Астана - Караганда - Балхаш - Бурулбайтал - Алма-Ата - Бишкек - Нарын - Торугарт. На карту нанести участок "Кокшетау - Щучинск - Астана".

5. **Е 011.** Поменять местами Кокпек и Кеген. Началом маршрута определить пункт "Кокпек".

Новое общее название маршрута прохождения основной дороги Е 011: Кокпек - Кеген - Тюп.

6. **Е 012.** Началом прохождения маршрута дороги определить пункт "Алма-Ата" и включить участок "Чунджа - Коктал". При этом изменить нумерацию: на участке "Алма-Ата - Кокпек" Е 011 заменить на Е 012, на участке "Коктал - Хоргос" Е 013 заменить на Е 012.

В приложение I указать следующий маршрут прохождения дороги Е 012:
Алма-Ата - Кокпек - Чунджа - Коктал - Хоргос.

7. **Е 013.** Конечным пунктом определить Коктал; исключить участок "Коктал - Хоргос".

Новое название маршрута прохождения дороги Е 013 изложить в следующей редакции: Сары-Азек - Коктал.

8. **Е 016.** Исключить участок "Есиль - Астана". Началом маршрута прохождения дороги определить пункт "Петропавловск".

В приложении I указать следующий маршрут прохождения дороги Е 016: Западное - Жаксы - Атбасар - Астана, и нанести его на карту.

Предлагаем включить в Международную автодорожную сеть "Е" следующие соединительные дороги:

1. Дорогу "Джезказган - Караганда - Павлодар - Успенка", которая соединит три дороги Е 123, Е 125 и Е 127.
2. Дорогу "Петропавловск - Западное", которая соединит дороги Е 123 и Е 125.

Кроме того, названия пунктов в приложении I к СМА и на карте необходимо привести в соответствие с современной транскрипцией:

| Номер дороги | Названия пунктов в приложении I к СМА и на проекте карты [прежние названия на русском языке] | Названия пунктов в современной транскрипции [новые названия в русской и английской транскрипции, предлагаемые Казахстаном] |
|--------------|--|--|
| Е 38 | Актюбинск | Актобе - Aktobe |
| Е 40 | Джамбул | Тараз - Taraz |
| Е 40 | Талды-Курган | Талдыкорган - Taldykorgan |
| Е 011 | Туып | Тюп - Tyup |

| Номер дороги | Названия пунктов в приложении I к СМА и на проекте карты [прежние названия на русском языке] | Названия пунктов в современной транскрипции [новые названия в русской и английской транскрипции, предлагаемые Казахстаном] |
|--------------|--|--|
| Е 011 | Алма-Ата | Алматы - Akmaty |
| Е 014 | Дружба | Достык - Dostyk |
| Е 015 | Ташкескен | Таскескен - Taskesken |
| Е 125 | Бурулбайтал | Бурубайтал - Burubaytal |

Приложение:

1. Копия карты Международной автодорожной сети "Е" с внесенными поправками и указанием дорог, проходящих по территории Казахстана.


